Eiropas Savienības
Oficiālais Vēstnesis

LV
L sērija

2024/601

16.2.2024.

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2024/601

(2023. gada 14. decembris),

ar ko noteic noteikumus par to, kā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1308/2013 piemēro attiecībā uz apiņu un apiņu produktu sertifikāciju un saistītajām kontrolēm

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1308/2013 (2013. gada 17. decembris), ar ko izveido lauksaimniecības produktu tirgu kopīgu organizāciju un atceļ Padomes Regulas (EEK) Nr. 922/72, (EEK) Nr. 234/79, (EK) Nr. 1037/2001 un (EK) Nr. 1234/2007 ([1]), un jo īpaši tās 90.a panta 6. punkta pirmās daļas c) apakšpunktu un 91. panta pirmās daļas b), d) un g) punktu,

tā kā:

(1) Padomes Regula (EK) Nr. 1234/2007 ([2]) ir atcelta un aizstāta ar Regulu (ES) Nr. 1308/2013. Regula (ES) Nr. 1308/2013 noteic noteikumus par apiņu tirdzniecības standartiem un apiņu sertifikāciju un pilnvaro Komisiju šajā sakarā pieņemt deleģētos un īstenošanas aktus. Lai jaunajā tiesiskajā regulējumā apiņu un apiņu produktu tirdzniecības standartu piemērošana un šo produktu sertifikācija noritētu bez traucējumiem, daži noteikumi ir jāpieņem ar īstenošanas aktiem. Minētajiem aktiem būtu jāaizstāj relevantie īstenošanas noteikumi, kas noteikti Komisijas Regulā (EK) Nr. 1850/2006 ([3]), kura atcelta ar Komisijas Deleģēto regulu (ES) 2024/602 ([4]). Atsauces uz atcelto regulu būtu jālasa saskaņā ar minētās deleģētās regulas II pielikumu, kurā dota atbilstības tabula.

(2) Regulas (ES) Nr. 1308/2013 77. panta 1. punkts noteic, ka Savienībā ievāktiem vai sagatavotiem jeb apstrādātiem apiņu nozares produktiem piemēro sertifikācijas procedūru, kas garantē, ka tie atbilst minimālajām kvalitātes prasībām. Lai nodrošinātu sertifikācijas procedūras vienādu piemērošanu dalībvalstīs, ir konkrēti jānorāda, kad un kur sertifikācijas procedūrai būtu jānotiek un kam būtu jāsedz procedūras izmaksas, kā arī kas uzskatāms par sertifikācijas pierādījumu. Būtu jānosaka arī noteikumi par gadījumiem, kad apiņu vai apiņu produktu iepakojums pēc sertifikācijas tiek mainīts.

(3) Lai nodrošinātu izsekojamību, apiņi būtu jātirgo aizplombētos iepakojumos, uz kuriem vajadzētu būt marķējumam ar produkta aprakstu, šķirni, ražas novākšanas gadu un unikālo sūtījuma atsauces numuru, kam jābūt identiskam ar tā sertifikāta atsauces numuru, kurš attiecīgajam sūtījumam izdots saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013 77. panta 1. punktu.

(4) Būtu jānosaka noteikumi par atsauces numuru piešķiršanu, kuri dotu iespēju identificēt katru sūtījumu un nodrošinātu tā izsekojamību. Lai to panāktu, atsauces numuram būtu jāsatur informācija par sertifikācijas dalībvalsti, sertifikācijas centru, kas sertifikātu izdevis, ražas novākšanas gadu un sūtījumam piešķirto unikālo atsauces numuru. Papildus unikālajam atsauces numuram apiņu un apiņu produktu sertifikātos būtu jāiekļauj minimālais produkta īpašību uzskaitījums. Lai nodrošinātu apiņu produktu izsekojamību, galaprodukta sertifikātā būtu jānorāda arī ielaides produktu sertifikātu atsauces numuri un – ielaides produktu maisījuma gadījumā – katras izmantotās šķirnes un/vai apiņu audzēšanas reģiona apiņu procentuālā daļa, izteikta ar apiņu rogu ekvivalentu.

([1]) OV L 347, 20.12.2013., 671. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj.

([2]) Padomes Regula (EK) Nr. 1234/2007 (2007. gada 22. oktobris), ar ko izveido lauksaimniecības tirgu kopīgu organizāciju un paredz īpašus noteikumus dažiem lauksaimniecības produktiem (Vienotā TKO regula) (OV L 299, 16.11.2007., 1. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2007/1234/oj).

([3]) Komisijas Regula (EK) Nr. 1850/2006 (2006. gada 14. decembris), ar ko nosaka sīki izstrādātus apiņu un apiņu produktu sertifikācijas noteikumus (OV L 355, 15.12.2006., 72. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1850/oj).

([4]) Komisijas Deleģētā regula (ES) 2024/602 2023. gada 14. decembris), ar ko Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1308/2013 papildina attiecībā uz apiņu tirdzniecības standartiem un atceļ Komisijas Regulu (EK) Nr. 1850/2006 (OV L, 2024/602, 16.2.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2024/602/oj).

(5) Lai nodrošinātu apiņu izsekojamību, sākot no ražas novākšanas, katram neapstrādātu apiņu sūtījumam būtu jāpiešķir identifikācijas numurs, kas būtu jānorāda sertifikātā, ko izdod par apstrādātajiem apiņiem. Būtu jākonkretizē, ka sertificētus neapstrādātus apiņus par apiņu produktiem drīkst pārveidot tikai slēgtā darbības ķēdē un ka šajā procesā nedrīkst izmantot nekādas citas piedevas, izņemot karsta ūdens ekstraktu, kas pagatavots no apiņiem, un glikozes sīrupus, kurus izmanto apiņu ekstraktu standartizācijai.

(6) Ņemot vērā to, ka alfa skābes saturs apiņos laika gaitā dabiski samazinās, būtu jānosaka apiņu rogu sertifikācijas termiņš, turklāt jādod dalībvalstīm iespēja noteikt agrāku datumu. Par katru neapstrādātu apiņu sūtījumu, ko uzrāda sertifikācijai, ražotājam būtu jāsagatavo un jāparaksta rakstiska ražas deklarācija.

(7) Būtu jānosaka noteikumi par apiņu rogu paraugu ņemšanas metodēm un metodēm, ar kurām pārbauda apiņu rogu atbilstību minimālajām tirdzniecības prasībām, kas noteiktas Deleģētās regulas (ES) 2024/602 I pielikumā.

(8) Lai garantētu apiņu produktu augstu kvalitāti, būtu jānosaka noteikumi, kas nodrošina, ka to ražošanā var izmantot tikai sertificētus ielaides produktus. To var panākt ar kompetentās sertifikācijas iestādes pārstāvju klātbūtni vai ar pārstrādes ražotnes tehnisko izkārtojumu.

(9) Apiņu pārstrādes ražotnēm būtu jāsniedz kompetentajai sertifikācijas iestādei visa informācija, kas saistīta ar pārstrādes ražotnes tehnisko izkārtojumu un pasākumiem, kuri ieviesti, lai nodrošinātu, ka apiņu pulvera, apiņu pulvera ar paaugstinātu lupulīna saturu, apiņu ekstrakta un jauktu apiņu produktu alfa skābes saturs nav zemāks par alfa skābes saturu apiņos, no kuriem minētie produkti izgatavoti. Būtu jānosaka noteikumi par uzskaiti, kas pārstrādes ražotnēm par katru apiņu produktu partiju jākārto, lai nodrošinātu katra ielaides produkta izsekojamību līdz apiņu galaproduktiem.

(10) Lai apiņu produktu sertifikācija darbotos labi, dalībvalstīm būtu jānorīko kompetentās sertifikācijas iestādes, kas būtu atbildīgas par vajadzīgo kontroļu veikšanu un procedūru rokasgrāmatu izstrādi ar mērķi garantēt sertificēto apiņu un apiņu produktu minimālo kvalitāti un pilnīgu izsekojamību. Kompetentajai sertifikācijas iestādei būtu jāapstiprina sertifikācijas centri, kas var veikt apiņu un/vai apiņu produktu sertifikāciju, un šajā nolūkā katram no tiem jāpiešķir kods, kas būs daļa no katra to izdotā sertifikāta unikālā atsauces numura.

(11) Būtu jānosaka minimālās prasības, kas piemērojamas apstiprinātiem sertifikācijas centriem, kā arī minimālais biežums, kādā kompetentā sertifikācijas iestāde tos kontrolē, veicot pārbaudes uz vietas.

(12) Apiņu nozares produktu augstā kvalitāte un labā reputācija izveidojusies, pateicoties sertificēto produktu izsekojamībai no neapstrādātiem apiņiem līdz apiņu galaproduktam. Tāpēc ir svarīgi, lai sertifikācijas iestāde būtu pilnvarota sertifikācijas centra apstiprinājumu atsaukt gadījumā, ja tā izdotajā sertifikātā ir nepareizi ieraksti vai ja tas nepilda pienākumu sniegt paziņojumus sertifikācijas iestādei. Apstiprinājums būtu jāatsauc vismaz uz 12 mēnešiem un jāatjauno tikai pēc pieteikuma iesniedzēja lūguma, ja sertifikācijas iestāde ar veikto korektīvo rīcību ir apmierināta.

(13) Lai nodrošinātu pilnīgu izsekojamību, informācija par apiņiem un apiņu produktiem izdotajiem sertifikātiem ir jācentralizē valsts līmenī. Lai minimalizētu administratīvo slogu, būtu jāatļauj dalībvalstīm noteikt formu un veidu, kādā tām paziņo minēto informāciju.

(14) Lai dalībvalstīm būtu vieglāk paziņot Komisijai informāciju par visiem relevantajiem apiņu nozares produktu sertifikācijas sistēmas aspektiem, būtu jānosaka noteikumi par šīs sistēmas paziņojumu saturu, sniegšanas laiku, biežumu un termiņiem. Apiņu nozares pienācīgas pārvaldības labad ir lietderīgi noteikt, ka visi šajā regulā prasītie

dalībvalstu paziņojumi Komisijai būtu jāsniedz saskaņā ar Komisijas Deleģēto regulu (ES) 2017/1183 ([5]) un Komisijas Īstenošanas regulu (ES) 2017/1185 ([6]).

(15) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Lauksaimniecības tirgu kopīgās organizācijas komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. IEDAĻA

IEVADA NOTEIKUMI

1. pants

Definīcijas

Šajā regulā piemēro Deleģētās regulas (ES) 2024/602 3. pantā noteiktās definīcijas.

2. IEDAĻA

APIŅU UN APIŅU PRODUKTU SERTIFIKĀCIJA

2. pants

Sertifikācijas procedūra

1. Procedūru, kādā uz Regulas (ES) Nr. 1308/2013 77. panta pamata sertificē apiņu rogas ar KN kodu 1210 10 00, uz kurām attiecas minētās regulas I pielikuma VI daļa, un apiņu produktus ar KN kodu 1210 20 un 1302 13 00, uz kuriem attiecas minētās regulas I pielikuma VI daļa, veic pirms produkta laišanas tirgū, un tā sastāv no attiecīgā sūtījuma analīzes.

2. Apiņu rogas sertificē, ja tās atbilst minimālajām tirdzniecības prasībām, kas noteiktas Deleģētās regulas (ES) 2024/602 I pielikumā. Apiņu produktus sertificē, ja tie atbilst Regulas (ES) Nr. 1308/2013 77. panta 2. punktā noteiktajām prasībām un ir gūta pārliecība, ka tie iegūti tikai no apiņiem, kas atbilst minimālajām tirdzniecības prasībām. Sertificētiem apiņiem un apiņu produktiem dod līdzi sertifikātu, kas izdots saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013 77. pantu.

3. Sertifikācijas procedūra apiņu rogu gadījumā notiek dalībvalstī, kurā audzē apiņus, bet pārstrādātu apiņu un apiņu pārstrādes produktu gadījumā – dalībvalstī, kurā ražo apiņu produktu.

4. Sertifikācijas procedūra notiek lauku saimniecībā vai sertifikācijas centros oficiālā pārraudzībā.

([5]) Komisijas Deleģētā regula (ES) 2017/1183 (2017. gada 20. aprīlis), ar ko Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 1307/2013 un (ES) Nr. 1308/2013 papildina attiecībā uz informācijas un dokumentu paziņošanu Komisijai (OV L 171, 4.7.2017., 100. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2017/1183/oj).

([6]) Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2017/1185 (2017. gada 20. aprīlis), ar ko paredz noteikumus par to, kā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 1307/2013 un (ES) Nr. 1308/2013 piemēro attiecībā uz informācijas un dokumentu paziņošanu Komisijai, un ar ko groza un atceļ vairākas Komisijas regulas (OV L 171, 4.7.2017., 113. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2017/1185/oj).

5. Ja vien dalībvalstis nenolemj citādi, sertifikācijas izmaksas sedz sertificējamie tirgus dalībnieki.

6. Par sertifikācijas pierādījumu kalpo uz katra aizplombētā iepakojuma esošais marķējums un apiņu produktam līdzi dotais sertifikāts.

7. Ja pēc sertifikācijas apiņu vai apiņu produktu iepakojums tiek mainīts, neatkarīgi no tā, vai notikusi tālāka pārstrāde, produktu sertificē no jauna. Tomēr, ja iepakojums tiek nomainīts oficiālā pārraudzībā, bet produkts nekādā veidā pārstrādāts netiek, sertifikācijas procedūra sastāv tikai no jaunā iepakojuma marķēšanas un šā marķējuma un norādes "iepakojums mainīts" ierakstīšanas sākotnējā sertifikātā.

3. pants

Marķēšana un aizplombēšana

1. Iepakojumus saskaņā ar I pielikumu marķē pēc to aizplombēšanas oficiālā pārraudzībā, un marķē iepakojuma vienību, kurā produktu paredzēts tirgot. Visiem iepakojumiem sūtījumā ir vienāds atsauces numurs, kas atbilst minētā sūtījuma sertifikāta unikālajam atsauces numuram, kurš izveidots saskaņā ar II pielikumu.

2. Uz katra iepakojuma vienā no Savienības oficiālajām valodām ir vismaz šādas ziņas:

a) produkta apraksts, kurā attiecīgi norādīts "apstrādāti apiņi" vai "neapstrādāti apiņi";

b) šķirne vai šķirnes;

c) ražas novākšanas gads;

d) saskaņā ar 4. pantu izdotā sertifikāta unikālais atsauces numurs.

Šīs ziņas sniedz ar salasāmām un neizdzēšamām vienāda lieluma rakstzīmēm.

3. Ja apiņi ir no izmēģinājuma līnijas, kas vēl ir izstrādes stadijā un ko pētniecības institūts audzē savā teritorijā vai šāda institūta uzdevumā audzē ražotājs, 2. punkta pirmās daļas b) apakšpunktā minētās ziņas var aizstāt ar nosaukumu vai numuru, kas apzīmē attiecīgo izmēģinājuma līniju.

4. pants

Sertifikāts

1. Katram sertifikātam piešķir unikālu atsauces numuru, kuru veido kods, kas saskaņā ar II pielikumu apzīmē dalībvalsti, sertifikācijas centram piešķirtais kods, ražas novākšanas gads un atsauces numurs, ko sertifikācijas centrs piešķīris attiecīgajam sūtījumam.

2. Apiņu rogu sertifikātā ir vismaz šādi ieraksti:

a) produkta apraksts, kurā attiecīgi norādīts "apiņi ar sēklām" vai "apiņi bez sēklām" un "apstrādāti apiņi" vai "neapstrādāti apiņi";

b) unikālais sūtījuma sertifikāta atsauces numurs;

c) sūtījuma neto un/vai bruto masa;

d) apiņu audzēšanas apgabals;

e) šķirne;

f) attiecīga norāde "apiņi ar sēklām" vai "apiņi bez sēklām";

g) ražas novākšanas gads;

h) III pielikumā minētais ieraksts vismaz vienā no Savienības oficiālajām valodām.

Apiņiem no izmēģinājuma līnijām pirmās daļas e) apakšpunktā minētos ierakstus var aizstāt ar nosaukumu vai numuru, kas apzīmē attiecīgo izmēģinājuma līniju.

3. Apiņu produktu sertifikātā ir vismaz šādi ieraksti:

a) produkta apraksts;

b) unikālais sūtījuma sertifikāta atsauces numurs;

c) sūtījuma neto un/vai bruto masa;

d) izmantoto apiņu sertifikāta (sertifikātu) unikālais atsauces numurs;

e) izmantoto apiņu šķirne vai šķirnes;

f) izmantoto apiņu audzēšanas apgabals (apgabali);

g) ražas novākšanas gads;

h) pārstrādes vieta un datums;

i) III pielikumā minētais ieraksts vismaz vienā no Savienības oficiālajām valodām.

4. Ja dažādu šķirņu un/vai audzēšanas apgabalu apiņu rogas tiek sajauktas, lai tās pārveidotu par apiņu produktu, produktam līdzi dotajā sertifikātā jānorāda katras maisījumā izmantotās šķirnes un audzēšanas reģiona apiņu masas procentuālā daļa.

5. Ja apiņu produktu ražošanā izmanto apiņu produktus kombinācijā ar apiņu rogām vai ja izmanto dažādus apiņu produktus, sertifikātā norāda katra ielaides produkta procentuālo daļu, pamatojoties uz ielaides produktu sagatavošanā izmantoto apiņu rogu masu.

6. Blakus produkta nosaukumam norāda maisījumā izmantotajiem ielaides produktiem izdoto sertifikātu unikālos atsauces numurus.

5. pants

Kopīgas prasības, kas attiecas uz apiņu un apiņu produktu sertifikāciju

1. Sākotnējo neapstrādāto apiņu sūtījumam pirms apstrādes piešķir identifikācijas numuru. Šo numuru norāda sertifikātā, ko izdod par apstrādātajiem apiņiem.

2. Apiņu produktus, kas ražoti no sertificētiem neapstrādātiem apiņiem, drīkst sertificēt tikai tad, ja apstrāde veikta noslēgtā darbības ķēdē.

3. Noslēgtajā darbības ķēdē nonāk tikai sertificēti apiņi un apiņu produkti, izņemot karsta ūdens ekstraktu, kas pagatavots no apiņiem, un glikozes sīrupus, kurus izmanto apiņu ekstraktu standartizācijai. Tos darbības ķēdē ielaiž tikai tādā stāvoklī, kādā tie tikuši sertificēti.

3. IEDAĻA

PAPILDU PRASĪBAS, KAS ATTIECAS UZ APIŅU SERTIFIKĀCIJU

6. pants

Neapstrādāti apiņi, ko uzrāda sertificēšanai

1. Apiņu rogu sertifikācija notiek ne vēlāk kā ražas novākšanas gadam sekojošā gada 31. martā. Dalībvalstis var noteikt agrāku datumu.

2. Katram neapstrādātu apiņu sūtījumam, ko uzrāda sertificēšanai, dod līdzi ražotāja parakstītu ražas deklarāciju, kurā norādīti šādi dati:

a) ražotāja vārds/nosaukums un adrese;

b) audzēšanas vieta;

c) šķirne;

d) ražas novākšanas gads;

e) izraksts no zemes reģistra, kas attiecas uz zemesgabalu, vai tā oficiāls ekvivalents;

f) iepakojumu skaits sūtījumā.

3. Šā panta 2. punktā minētā ražas deklarācija apiņu sūtījumu pavada līdz sertifikāta izdošanai.

7. pants

Neapstrādātiem apiņiem piemērojamo minimālo kvalitātes kritēriju pārbaude

1. Atbilstību minimālajām tirdzniecības prasībām, kas saistītas ar apiņu mitruma saturu un noteiktas Deleģētās Regulas (ES) 2024/602 I pielikumā, kompetentās sertifikācijas iestādes pārstāvji pārbauda ar vienu no šīs regulas IV pielikuma B iedaļā aprakstītajām metodēm, kuras rezultāti jāizsaka divu standartnoviržu robežās. Strīda gadījumā atbilstību pārbauda ar šīs regulas IV pielikuma B iedaļas 1. punktā aprakstīto metodi.

2. Atbilstību citām minimālajām tirdzniecības prasībām, nevis prasībai par mitruma saturu, pārbauda saskaņā ar parasto komercpraksi.

Tomēr gadījumā, ja rodas strīds par svešķermeņu saturu, izmanto IV pielikuma C iedaļā aprakstīto metodi.

3. Šā panta 1. un 2. punktā minēto kontroles metožu vajadzībām paraugus ņem un apstrādā saskaņā ar IV pielikuma A iedaļā aprakstīto metodi. Katrā sūtījumā paraugus ņem vismaz no viena iepakojuma no katriem desmit iepakojumiem un katrā ziņā vismaz no diviem iepakojumiem sūtījumā.

4. IEDAĻA

PAPILDU PRASĪBAS ATTIECĪBĀ UZ APIŅU PRODUKTU SERTIFIKĀCIJU

8. pants

Apiņu produktu ražošanā piemērojamie aizsargpasākumi

1. Apiņu produktus drīkst sertificēt tikai tad, ja visā pārstrādes norises laikā vienmēr ir klāt kompetentās sertifikācijas iestādes pārstāvji. Kompetentās sertifikācijas iestādes pārstāvji pārrauga katru pārstrādes posmu – no aizplombētā pārstrādājamo sertificēto apiņu vai sertificēto apiņu produktu iepakojuma atvēršanas līdz apiņu galaprodukta iepakošanai, iepakojuma aizplombēšanai un marķēšanai.

2. Kompetentās sertifikācijas iestādes pārstāvju klātbūtne pārstrādes laikā nav nepieciešama, kamēr vien ar kompetentās sertifikācijas iestādes apstiprinātiem tehniskiem līdzekļiem var garantēt, ka šīs regulas noteikumi ir izpildīti.

3. Apiņu produktus drīkst sertificēt tikai tad, ja pirms partijas nomaiņas pārstrādes sistēmā tiek nodrošināts, ka pārstrādes sistēma ir tukša – vismaz tādā mērā, kāds nepieciešams, lai nenotiktu divu dažādu partiju elementu sajaukšanās.

9. pants

Pārstrādes ražotņu sniegtā informācija un kārtotā uzskaite

1. Tirgus dalībnieki, kas ir apiņu pārstrādes ražotņu operatori, kompetentajai sertifikācijas iestādei sniedz visu informāciju, kas saistīta ar pārstrādes ražotnes tehnisko izkārtojumu, kā arī par pasākumiem, kas ieviesti, lai nodrošinātu Regulas (ES) Nr. 1308/2013 77. panta 2. punktā noteiktās prasības izpildi.

2. Tirgus dalībnieki, kas ir apiņu pārstrādes ražotņu operatori, kārto precīzu uzskaiti par pārstrādāto apiņu masas caurlaidumu. Par katru pārstrādājamo apiņu partiju kārto uzskaiti, kas satur sīkas ziņas par ielaides produktu un pārstrādē iegūto produktu masu.

Kas attiecas uz ielaides produktiem, uzskaitē iekļauj arī visu pārstrādē izmantoto apiņu sūtījumu unikālo sertifikāta atsauces numuru un apiņu šķirni un audzēšanas reģionu. Ja vienas partijas ražošanā ir izmantoti vairāku šķirņu vai audzēšanas reģionu apiņi, uzskaitē jānorāda to attiecīgā masas daļa.

Kas attiecas uz pārstrādes produktiem, uzskaitē iekļauj arī šķirni un audzēšanas reģionu vai – ja pārstrādes produkts ir maisījums – tā sastāvā ietilpstošo apiņu šķirnes un/vai audzēšanas reģionus. Masu var noapaļot līdz tuvākajam kilogramam.

3. Tiklīdz partijas pārstrāde ir pabeigta, kompetentās sertifikācijas iestādes pārstāvji paraksta pārstrādāto apiņu masas caurlaiduma uzskaites dokumentus. Tirgus dalībnieks, kas ir pārstrādes ražotnes operators, tos glabā vismaz trīs gadus.

5. IEDAĻA

SERTIFIKĀCIJAS IESTĀDES UN SERTIFIKĀCIJAS CENTRI

10. pants

Kompetentā sertifikācijas iestāde

1. Dalībvalstis norīko kompetentās sertifikācijas iestādes un pārliecinās, ka ir ieviestas kontroles un procedūru rokasgrāmatas, kas vajadzīgas, lai garantētu sertificēto apiņu un apiņu produktu minimālo kvalitāti, Regulas (ES) Nr. 1308/2013 77. panta 2. punktā noteiktās prasības izpildi, kā arī apiņu un apiņu produktu izsekojamību sūtījuma līmenī.

2. Kompetentā sertifikācijas iestāde apstiprina sertifikācijas centrus, kam atļauts veikt apiņu un/vai apiņu produktu sertifikāciju, un piešķir tiem kodu saskaņā ar II pielikuma 1. punktu.

11. pants

Sertifikācijas centru apstiprināšana un kontrole

1. Kompetentā sertifikācijas iestāde apstiprina sertifikācijas centrus, kuriem ir juridiskas personas statuss vai pietiekama tiesībspēja un rīcībspēja, lai tie saskaņā ar attiecīgās valsts tiesību aktiem varētu iegūt tiesības un uzņemties saistības, un pārliecinās, ka tiem ir piemērots aprīkojums, lai veiktu vajadzīgos paraugu ņemšanas, analīzes, statistikas un uzskaites kārtošanas uzdevumus.

2. Lai pārliecinātos par atbilstību 1. punktam, kompetentā sertifikācijas iestāde vismaz reizi kalendārajā gadā, pamatojoties uz riska analīzi, veic sertifikācijas centru gadījumizlases pārbaudes uz vietas. Katru gadu novērtē iepriekšējos gados izmantoto riska analīzes parametru rezultativitāti.

12. pants

Apstiprinājuma atsaukšana

1. Kompetentā sertifikācijas iestāde sertifikācijas centra apstiprinājumu atsauc, ja tā konstatē, ka apiņu produktu sagatavošanā ir izmantotas neatļautas sastāvdaļas vai ka izmantotās sastāvdaļas neatbilst 4. panta 2. un 3. punktā paredzētajiem ierakstiem sertifikātā un tas ir attiecināms uz attiecīgo sertifikācijas centru, vai ja sertifikācijas centrs nepilda 13. pantā minēto paziņošanas pienākumu vai sniedz nepareizus paziņojumus.

2. Apstiprinājums nav atjaunojams vismaz 12 mēnešus pēc atsaukšanas dienas. Kad minētais laiks pagājis, pēc tā sertifikācijas centra lūguma, kura apstiprinājums atsaukts, apstiprinājumu var atjaunot, ja sertifikācijas iestāde ar veikto korektīvo rīcību ir apmierināta.

6. IEDAĻA

PAZIŅOJUMI

13. pants

Paziņojums kompetentajai sertifikācijas iestādei

Informāciju par sertifikātiem, kas izdoti attiecībā uz apiņiem un apiņu produktiem, centralizē valsts līmenī.

Dalībvalstis nosaka formu un veidu, kādā sertifikācijas centri tām šo informāciju paziņo.

14. pants

Paziņojumi Komisijai

1. Dalībvalstis katru gadu vēlākais līdz 30. jūnijam Komisijai paziņo:

a) apiņu audzēšanas apgabalu sarakstu;

b) kompetentās sertifikācijas iestādes nosaukumu un adresi;

c) to teritorijā esošo sertifikācijas centru sarakstu un katram sertifikācijas centram piešķirto kodu.

2. Šā panta 1. punktā minētos paziņojumus Komisijai sniedz saskaņā ar Deleģēto regulu (ES) 2017/1183 un Īstenošanas regulu (ES) 2017/1185.

3. Komisijai bez kavēšanās paziņo par sertifikācijas centra izņemšanu no valsts saraksta.

15. pants

Sarakstu publicēšana

Komisija nodrošina, ka apiņu audzēšanas apgabalu saraksts un sertifikācijas centru un to kodu saraksts tiek regulāri atjaunināts un ir pieejams Komisijas tīmekļvietnē.

7. IEDAĻA

NOBEIGUMA NOTEIKUMI

16. pants

Stāšanās spēkā

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2023. gada 14. decembrī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētāja
Ursula VON DER LEYEN

I PIELIKUMS

3. PANTĀ MINĒTĀ IEPAKOJUMU MARĶĒŠANA

Atkarībā no iepakojuma veida iepakojumus marķē šādi:

a) apiņu rogu ķīpas vai saiņi:
   — ar uzdruku uz iepakojuma vai
   — ar uzdruku uz pašlīmējošās plombas;

b) apiņu pulveris paciņās:
   — ar uzdruku uz paciņas vai
   — ar uzdruku uz pašlīmējošās plombas;

c) apiņu pulveris vai apiņu ekstrakts traukos:
   — ar uzdruku uz trauka,
   — ar uzdruku uz pašlīmējošās plombas vai ar iespiedumu uz trauka;

d) aizplombēti iepakojumi, kuros ir pulvera vai ekstrakta paciņu vai trauku sūtījums:
   — ar uzdruku uz aizplombētā iepakojuma vai pašlīmējošās plombas un
   — ar uzdruku uz katras aizplombētajā iepakojumā esošās pulvera vai ekstrakta paciņas vai trauka vai uz tās/tā pašlīmējošās plombas.

II PIELIKUMS

4. PANTĀ MINĒTĀ SERTIFIKĀTAM PIEŠĶIRAMĀ UNIKĀLĀ ATSAUCES NUMURA SASTĀVS

1. SERTIFIKĀCIJAS CENTRS

Dalībvalsts sertifikācijas iestādes piešķirts trīsciparu numurs no 000 līdz 099.

2. DALĪBVALSTIS, KAS VEIC SERTIFIKĀCIJU

BE	Beļģija
BG	Bulgārija
CZ	Čehija
DK	Dānija
DE	Vācija
EE	Igaunija
EL	Grieķija
ES	Spānija
FR	Francija
HR	Horvātija
IE	Īrija
IT	Itālija
CY	Kipra
LV	Latvija
LT	Lietuva
LU	Luksemburga
HU	Ungārija
MT	Malta
NL	Nīderlande
AT	Austrija
PL	Polija
PT	Portugāle
RO	Rumānija
SI	Slovēnija
SK	Slovākija
FI	Somija
SE	Zviedrija

3. RAŽAS NOVĀKŠANAS GADS

Ražas novākšanas gada pēdējie divi cipari.

4. UNIKĀLAIS IDENTIFIKĀCIJAS NUMURS

Katrs sertifikācijas centrs sūtījumiem, kurus tas sertificē, piešķir atšķirīgus secīgus numurus.

5. SŪTĪJUMA IDENTIFIKĀCIJA

Unikālais atsauces numurs, ko sertifikācijas centrs piešķīris sūtījumam (piemēram, 012 BE 23 170225).

III PIELIKUMS

4. PANTA 2. PUNKTA pirmās daļas h) APAKŠPUNKTĀ UN 4. PANTA 3. PUNKTA i) APAKŠPUNKTĀ MINĒTIE IERAKSTI

Bulgāru valodā:	Сертифициран продукт – Регламент за изпълнение (ЕС) 2024/601
Spāņu valodā:	Producto certificado – Reglamento de Ejecución (UE) 2024/601 de la Comisión
Čehu valodā:	Ověřený produkt – Prováděcí nařízení Komise (EU) 2024/601
Dāņu valodā:	Certificeret produkt – Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2024/601
Vācu valodā:	Zertifiziertes Erzeugnis – Durchführungsverordnung (EU) 2024/601 der Kommission
Igauņu valodā:	Sertifitseeritud toode – Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2024/601
Grieķu valodā:	Πιστοποιημένο προϊόν – Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2024/601 της Επιτροπής
Angļu valodā:	Certified product – Commission Implementing Regulation (EU) 2024/601
Franču valodā:	Produit certifié – Règlement d'exécution (UE) 2024/601 de la Commission
Horvātu valodā:	Certificirani proizvod – Provedbena uredba Komisije (EU) 2024/601
Īru valodā:	Táirge deimhnithe – Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2024/601
Itāļu valodā:	Prodotto certificato – Regolamento di esecuzione (UE) 2024/601 della Commissione
Latviešu valodā:	Sertificēts produkts – Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2024/601
Lietuviešu valodā:	Sertifikuotas produktas – Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2024/601
Ungāru valodā:	Tanúsított termék – A Bizottság (EU) 2024/601 végrehajtási rendelete
Maltiešu valodā:	Prodott Iccertifikat – Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2024/601
Nīderlandiešu valodā:	Gecertificeerd product – Uitvoeringsverordening (EU) 2024/601 van de Commissie
Poļu valodā:	Produkt certyfikowany – Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2024/601
Portugāļu valodā:	Produto certificado – Regulamento de Execução (UE) 2024/601 da Comissão
Rumāņu valodā:	Produs certificat – Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2024/601 al Comisiei
Slovāku valodā:	Certifikovaný výrobok – Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2024/601
Slovēņu valodā:	Certificiran pridelek – Izvedbena uredba Komisije (EU) 2024/601
Somu valodā:	Varmennettu tuote – Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2024/601
Zviedru valodā:	Certifierad produkt – Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2024/601

IV PIELIKUMS

7. PANTĀ MINĒTĀS METODES

A. PARAUGU ŅEMŠANAS METODE

Lai ņemtu apiņu rogu paraugus, pēc kuriem nosaka mitruma saturu un attiecīgā gadījumā svešķermeņu saturu, izmanto šādu procedūru.

1. Paraugu ņemšana

a) Iepakoti apiņi

No 7. panta 3. punktā norādītā skaita iepakojumu ņem apiņus, kuru masa ir proporcionāla iepakojuma masai. Ņem pietiekami daudz paraugu, lai nodrošinātu, ka rogu ir pietiekami daudz, lai tās būtu iepakojumam reprezentatīvas.

b) Kaudzē sabērti apiņi

Lai iegūtu paraugu, ņem vienādas porcijas no piecām līdz desmit dažādām kaudzes vietām – gan no kaudzes virsas, gan dažādā dziļumā. Paraugu pēc iespējas drīzāk ievieto traukā. Lai nepieļautu strauju kondīcijas pasliktināšanos, apiņu daudzumam jābūt pietiekami lielam, lai tie būtu stipri saspiesti, kad trauks ir aizvērts.

Paraugam jāsver vismaz 250 g.

2. Samaisīšana

Paraugi rūpīgi jāsamaisa, lai tie būtu sūtījumam reprezentatīvi.

3. Apakšparaugu ņemšana

Pēc samaisīšanas ņem vienu vai vairākus reprezentatīvus paraugus un ievieto hermētiskā traukā, piemēram, metāla kārbā, stikla burkā vai plastmasas maisiņā, izņemot gadījumus, kad jāpārbauda tikai svešķermeņu saturs.

4. Uzglabāšana

Paraugi jāglabā vēsā vietā, izņemot transportēšanas laikā. Pirms trauka atvēršanas pārbaudes vai analīzes vajadzībām rūpīgi jāraugās, lai paraugi atgūtu istabas temperatūru, kamēr tie atrodas traukā.

B. APIŅU MITRUMA SATURA PĀRBAUDES METODES

1. i) metode

Mitruma satura noteikšanai domātos paraugus nedrīkst malt. Jānodrošina, ka gaiss tiem piekļūst tikai ļoti īsu laiku, kas vajadzīgs, lai tos no trauka pārvietotu uz svaru kausu (kam jābūt ar vāku).

Aparatūra

Svari ar jutību līdz 0,005 g.

Elektriskais žāvēšanas skapis, kura temperatūra ar termostatu ir noregulēta līdz 105–107 °C (žāvēšanas skapja efektivitāte jāpārbauda ar vara sulfātu testu).

Metāla trauki 70–100 mm diametrā, 20–30 mm dziļi, ar cieši piegulošu vāku.

Parasts eksikators, kurā var ievietot traukus un kurš satur desikantu, piemēram, silikagelu ar indikatoru.

Metode

3–5 g apiņu ievieto traukā, kura vāku pirms svēršanas aizver. Nosver pēc iespējas ātrāk. Vāku noņem, un trauku tieši uz vienu stundu ievieto žāvēšanas skapī. Vāku uzliek atpakaļ, trauku ievieto eksikatorā, vismaz 20 minūtes atdzesē un tad atkal nosver.

Aprēķināšana

Aprēķina masas zudumu procentos no sākotnējās apiņu masas. Atsevišķai aplēsei pieļaujamā maksimālā novirze ir 1 %.

2. ii) metode

Metode, kurā izmanto vai nu elektronisku svaru iekārtu, kas apiņus žāvē ar infrasarkanajiem stariem vai karstu gaisu, vai arī elektrisku mērierīci, kas paņemtā parauga mitruma saturu reģistrē uz skalas.

C. SVEŠĶERMEŅU SATURA PĀRBAUDES METODE

1. Lapu, kātu un atkritumu satura noteikšana

Caur sietu ar 2–3 mm acīm izsijā piecus 100 g paraugus (vai vienu 250 g paraugu). Lupulīnu, atkritumus un sēklas savāc, un sēklas ar rokām atdala. Izsijātos paraugus savāc vienuviet. Saturu no sieta ar 2–3 mm acīm pārvieto uz sietu ar 8–10 mm acīm un sijā vēlreiz.

No sieta ar rokām izlasa apiņu rogas, lapas, kātus un svešķermeņus, bet rogu lapiņas, sēklas, lupulīns, atkritumi un dažas lapas un kāti izsijājas cauri sietam. To visu ar rokām sašķiro un sadala šādās grupās:

a) lapas un kāti,

b) apiņi (rogu lapiņas, apiņu rogas un lupulīns),

c) atkritumi,

d) sēklas.

Tā kā precīzi nodalīt atkritumus no lupulīna ir ļoti grūti, aptuvenās relatīvās atkritumu un lupulīna proporcijas var noteikt, izmantojot sietu ar 0,8 mm acīm.

Lupulīna proporcijas aplēšanā būtu jāņem vērā, ka lupulīna blīvums ir četras reizes lielāks nekā atkritumu blīvums.

Dažādās grupas nosver, un nosaka katras grupas procentuālo daļu no sākotnējā parauga masas.

2. Sēklu satura noteikšana

Paraugu, kas sver 25 g, ievieto metāla traukā ar vāku un žāvēšanas skapī karsē divas stundas 115 °C temperatūrā, lai neitralizētu lipīgos sveķus.

Izžāvēto paraugu ietin rupjā kokvilnas audumā un enerģiski berzē vai mehāniski dauza, lai no apiņiem atdalītu sēklas. Izžāvēto apiņu smalkni no sēklām atdala ar dzirnaviņām vai metāla sietu ar 1 mm acīm.

Visus svešķermeņus, kas palikuši kopā ar sēklām, atdala, izmantojot ar smilšpapīru klātu slīpu virsmu vai kādu citu metodi, kura dod tādu pašu rezultātu, t. i., kātus un citus svešķermeņus aiztur, bet sēklām ļauj noripot.

Sēklas nosver, un nosaka sēklu procentuālo daļu no sākotnējā parauga masas.